

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE L'ASSOMPTION**

Version administrative datée du 18 novembre 2025

Ce document constitue une version administrative du règlement numéro 02-331-05 et des règlements numéros 07-331-05-01, 06-331-25-02 et 10-331-25-03. Il est destiné à des fins de référence uniquement. Veuillez consulter le texte officiel des règlements pour une interprétation légale.

RÈGLEMENT NUMÉRO 02-331-05

REGLEMENT CONCERNANT LES NUISANCES, LA PAIX, L'ORDRE, LE BON GOUVERNEMENT, LA SALUBRITE ET LE BIEN-ETRE GENERAL

CONSIDÉRANT l'adoption du règlement 09-210-85 concernant la paix, l'ordre, le bon fonctionnement, le bien être en général et les nuisances dans la municipalité et les amendements 09-210-90, 09-210-91 et 09-210-95;

CONSIDÉRANT l'adoption du règlement 09-235-90 sur la prévention des agressions au moyen de couteaux ou autres objets similaires ;

CONSIDÉRANT que certaines dispositions de l'ancien règlement 06-194-83 concernant la circulation doivent être transférées dans le présent règlement;

CONSIDÉRANT la désuétude des règlements mentionnés dans les paragraphes précédents ;

CONSIDÉRANT qu'une refonte complète des règlements mentionnés précédemment est souhaitable afin de faciliter le travail des policiers et du personnel du Service de l'urbanisme ;

CONSIDÉRANT les dispositions de la *Loi sur les Cités et Villes (L.R.Q., c. C-19)* touchant la paix, le bon ordre, le bon gouvernement, la salubrité, le bien-être général et les nuisances;

CONSIDÉRANT qu'avis de motion du présent règlement a été dûment donné à la séance régulière du 1^{er} février 2005;

EN CONSÉQUENCE, LE CONSEIL DE LA VILLE DE CHARLEMAGNE DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

CHAPITRE I

Dispositions déclaratoires et interprétatives

1.1 Application du règlement

L'application du présent règlement est confiée conjointement au Service de police, y compris les agents de la paix et les cadets policiers, ayant compétence sur le territoire de la municipalité et au Service du développement territorial de la Ville de Charlemagne.

1.2 Objet du règlement

Le présent règlement a pour objet d'édicter des dispositions afin d'assurer la paix, le bon ordre, le bon gouvernement, la salubrité et le bien-être général et a aussi pour objet d'édicter des dispositions en matières de nuisances.

1.3 Visites des lieux

10-331-25-03
18-11-2025

Le Service du développement territorial, chargé de l'application du présent règlement, est autorisé à visiter et à examiner toute propriété mobilière ou immobilière, ainsi que l'intérieur et l'extérieur des immeubles, à toute heure raisonnable, tous les jours, pour assurer le respect du présent règlement.

10-331-25-03
18-11-2025

Le propriétaire, le locataire, l'occupant ou la personne responsable de l'immeuble doit recevoir et laisser pénétrer le personnel du Service du développement territorial, chargé de l'application du présent règlement.

10-331-25-03
18-11-2025

Toute personne qui fait obstruction à cette visite ou empêche, de façon quelconque, le personnel du Service du développement territorial, chargé de l'application du présent règlement de remplir sa tâche, commet une infraction au présent règlement et est passible des pénalités qui y sont édictées.

1.4 Définitions

Dans le présent règlement, à moins que le contexte ne s'y oppose, on entend par les mots et les expressions suivants :

Broussailles : désigne de la végétation touffue, composée notamment d'arbustes rabougris;

Bruit : désigne un son ou un ensemble de sons harmonieux ou non, perceptible par l'ouïe;

Circulaire : désigne une annonce, un prospectus, et tout autre imprimé de matière commerciale, y compris les échantillons de produits commerciaux. Un journal, un magazine ou un imprimé de nature non commerciale ne sont pas des circulaires au sens du présent règlement;

Cours d'eau : désigne un ruisseau, une rivière, un lac ou tout autre emplacement naturel ou artificiel où s'écoule de l'eau de façon continue ou pas;

Endroit public : désigne une propriété publique ou privée où le public a accès;

Parc : désigne une étendue de terrain laissée à l'état naturel ou aménagée de pelouse, de plantation, d'équipement et utilisée pour la promenade, le repos, la détente ou la récréation;

Personne : désigne une personne physique ou morale;

Véhicule hors-route : désigne un véhicule auquel s'applique la Loi sur les véhicules hors-route (chapitre V-1.2) :

a) les motoneiges dont la masse nette n'excède pas 450 kilogrammes et dont la largeur, équipement compris, n'excèdent pas 1,28 mètre ;

b) les véhicules tout-terrain motorisés, munis d'un guidon et d'au moins deux roues, qui peuvent être enfourchés et dont la masse nette n'excède pas 600 kilogrammes ;

c) les autres véhicules motorisés destinés à circuler en dehors des chemins publics et prévus par la réglementation provinciale ;

Véhicule lourd : désigne un véhicule lourd au sens de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds (chapitre P-30.3) :

a) les véhicules routiers et les ensembles de véhicules routiers, au sens du Code de la sécurité routière, dont la masse nette est supérieure à 3 000 kg;

b) les minibus et les dépanneuses, au sens du même Code, sans égard à leur masse nette;

c) les véhicules routiers assujettis au Règlement sur le transport des matières dangereuses édicté par le décret numéro 674-88 ;

Véhicule-outil : désigne un véhicule routier, autre qu'un véhicule monté sur un châssis de camion, fabriqué pour effectuer un travail et dont le poste de travail est intégré au poste de conduite du véhicule. Pour les fins de cette définition, un châssis de camion est un cadre muni de l'ensemble des composantes mécaniques qui doivent se retrouver sur un véhicule routier fabriqué pour le transport de personnes, de marchandises ou d'un équipement .

Véhicule routier : désigne tout véhicule motorisé qui peut circuler sur un chemin ; sont exclus des véhicules routiers, les véhicules pouvant circuler uniquement sur rails, les bicyclettes assistées et les fauteuils roulants mûs électriquement; les remorques, les semi-remorques et les essieux amovibles sont assimilés aux véhicules routiers.

CHAPITRE II

Dispositions concernant le bruit

2.1 Appareils et autres activités

Constitue une nuisance et est prohibé le fait par toute personne :

- a) de faire usage ou de faire fonctionner toute chose, tout appareil ou instrument faisant du bruit d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci;
- b) de faire usage ou de faire fonctionner toute machinerie ou tout équipement agricole défectueux ou en mauvais état de fonctionnement faisant un bruit d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci;
- c) de faire usage, à l'intérieur ou à l'extérieur, d'un appareil de radio, d'un téléviseur, d'un haut-parleur, d'un instrument de musique ou d'un autre appareil ou d'un instrument producteur ou reproducteur de son d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci;
- d) de faire tout travail ou toute activité, autre que commerciale ou industrielle, entre 21 heures et 8 heures ;

- e) d'utiliser une scie à chaîne, une tondeuse à gazon ou tout autre appareil semblable entre 21 heures et 8 heures ;
- f) de permettre et de tolérer, entre 23 heures et 7 heures, des amusements, des réjouissances ou des réceptions causant du bruit d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci;
- g) de faire du trouble, des réunions tumultueuses ou des attroupements en quelque endroit que ce soit dans les limites de la Ville ;
- h) de faire un bruit susceptible d'être entendu sur une rue, un endroit public ou toute autre place publique au moyen de la voix ou au moyen d'un sifflet, d'un cliquetis, d'une cloche, d'un tambour, d'une corne, d'un porte-voix ou de tout autre instrument musical ou non, dans le but d'annoncer ses marchandises, d'attirer l'attention ou de solliciter l'appui du public ;
- i) d'utiliser la radio d'un véhicule routier d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.
- j) d'utiliser un moteur non muni d'un silencieux ou d'un silencieux défectueux ou modifié.

07-331-05-01
03-08-2005

Malgré, les paragraphes précédents, le présent article ne s'applique pas :

- 1) aux travaux et activités municipales, y compris ceux confiés à un entrepreneur par la Ville, mais sous réserve des dispositions applicables aux contrats;
- 2) aux activités populaires municipales;
- 3) aux réunions, débat public, manifestations publiques ou discours, si une autorisation a été préalablement obtenue du Directeur du Service des loisirs, du Directeur général de la Ville ou en leur absence de toute autre personne désignée par le Directeur général, au moins cinq (5) jours avant la date prévue de l'événement, et ce, pour une période déterminée.

06-331-25-02
09-07-2025

2.2 Opérations d'un chantier de construction, activités commerciales ou industrielles

06-331-25-02
09-07-2025

À moins d'avoir obtenu une autorisation écrite de la direction générale de la Ville, constitue une nuisance et est prohibé, du lundi au vendredi, entre 21h00 et 7h00, et le samedi, le dimanche et les jours fériés, entre 18h00 et 9h00, la mise en opération d'un chantier de construction, les opérations de manipulation de marchandises, de chargement et de déchargement ou toute autre activité commerciale et industrielle qui cause un bruit de nature à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

06-331-25-02
09-07-2025

Malgré le paragraphe précédent, sont autorisées du lundi au dimanche, entre 7h00 et 23h00, les livraisons commerciales occasionnant du chargement ou du déchargement dans un établissement commercial.

06-331-25-02
09-07-2025

Nonobstant le premier paragraphe, le présent article ne s'applique pas aux travaux et activités municipales, y compris ceux confiés à un entrepreneur par la Ville, mais sous réserve des dispositions applicables au contrat les liant.

2.3 Cris, hurlements et autres

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de faire du bruit en criant, en hurlant, en clamant, en ayant une altercation, en chantant ou en produisant toute autre forme de tapage dans une rue, une unité de logement, un immeuble ou un endroit public d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

2.4 Moteur d'un véhicule routier

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait de faire fonctionner le moteur d'un véhicule routier à un régime excessif, notamment au démarrage ou à l'arrêt dans une rue, un bâtiment ou endroit public d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

2.5 Véhicule lourd et véhicule-outil dans une zone résidentielle

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait de garder en marche un véhicule lourd ou un véhicule-outil lorsqu'il est stationné dans une zone résidentielle d'une façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

2.6 Véhicule hors-route

07-331-05-01
03-08-2005

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait de conduire ou de laisser conduire un véhicule hors-route à moins de cent (100) mètres d'une habitation, d'une installation exploitée par un établissement de santé ou d'une aire réservée à la pratique d'activités culturelles, éducatives, récréatives ou sportives.

07-331-05-01
03-08-2005

Malgré le paragraphe précédent, constitue une nuisance et est prohibé, le faire de conduire ou de laisser conduire une moto-cross à moins de cinq cent (500) mètres d'une habitation, d'une installation exploitée par un établissement de santé ou d'une aire réservée à la pratique d'activités culturelles, éducatives, récréatives ou sportives.

07-331-05-01
03-08-2005

Le présent article ne s'applique pas si le véhicule hors route circule conformément aux dispositions de la *Loi sur les véhicules hors-route (L.R.Q., c. V-1.2)* et/ou sur un sentier exploité par un club d'utilisateurs de véhicules hors-route ou si le véhicule hors-route est utilisé dans le cadre d'une activité agricole.

CHAPITRE III

Dispositions concernant les immeubles

3.1 Construction en ruines

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de laisser tout bâtiment ou construction dans un état pouvant mettre la vie d'une personne en danger ainsi que de laisser toute construction qui est en état de ruines, délabrée, insalubre, incendiée, affaissée, non entretenue ou dont les travaux de construction sont arrêtés ou inachevés pour une période de plus de six (6) mois continus.

3.2 Construction abritant des animaux

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de transformer, d'aménager, de louer, de prêter, de céder une bâtisse ou bâtiment dans le but d'y abriter un ou des chevaux, bêtes à cornes, chèvres, moutons, porcs, volailles, pigeons, canards ou lapins, dans les limites de la Ville ou tenir dans quelque bâtisse de tels animaux, sauf si une autorisation a été préalablement obtenue du Directeur du Service des loisirs, du Directeur général ou en leur absence toute autre personne désignée par le Directeur général ou sauf dans le cadre d'une activité organisée par la municipalité ou dans le cadre de festivités particulières.

3.3 Insalubrité

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de laisser une construction dans un état de malpropreté ou de délabrement pouvant constituer un risque d'incendie.

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne d'utiliser, d'occuper ou d'exploiter tout immeuble de façon non conforme aux conditions sanitaires édictées en vertu de la *Loi sur la Qualité de l'Environnement (L.R.Q., c. Q-2)* et ses règlements.

CHAPITRE IV

Dispositions concernant les terrains

06-331-25-02
09-07-2025

4.1 Broussailles, mauvaises herbes et bon état général

06-331-25-02
09-07-2025

Constitue une nuisance et est prohibé le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, d'y laisser pousser sur ce lot ou sur ce terrain, des branches, des broussailles, des mauvaises herbes ou toute autre matière similaire, d'y déposer des branches, de ne pas entretenir ou tondre sa pelouse lorsque celle-ci s'élève à une hauteur excédant quinze centimètres (15cm) du sol attenant ou de ne pas nettoyer l'emprise de la Ville sur ce lot ou sur ce terrain. De plus, le lot vacant, en partie construit ou terrain ainsi que l'emprise de la Ville doivent être maintenus en bon état.

4.2 Compost domestique

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, d'y faire du compostage domestique sur ce lot ou sur ce terrain de façon à ce que les odeurs qui s'en dégagent incommode le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

4.3 Odeurs

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne d'avoir en sa possession un contenant à déchets que ce soit un bac roulant, un contenant sanitaire, une poubelle ou tout autre réceptacle dégageant des odeurs nauséabondes de façon à incommoder le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

4.4 Déchets, bouteilles, papiers, ferrailles ou tout autre objet de même nature

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain :

- a) d'y laisser sur ce lot ou sur ce terrain des ferrailles, des amas de terre et/ou de pierre, des déchets, des débris, des papiers, des bouteilles vides, de l'eau stagnante ou des substances nauséabondes ;
- b) d'y laisser sur ce lot ou sur ce terrain un des objets mentionnés au paragraphe a) se répandre sur les terrains avoisinants ;
- c) de laisser s'écouler, s'accumuler ou se répandre de la terre, de la boue, du sable, du gravier, des résidus de gazon ou d'herbe ou toute autre substance de même nature sur un trottoir ou sur un chemin public ;

4.5 Entreposage de véhicule

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, d'y laisser un ou des véhicules routiers fabriqués depuis plus de sept (7) ans et/ou non immatriculés pour l'année courante et/ou hors d'état de fonctionnement.

Le présent article ne s'applique pas à un véhicule routier mis en vente sur un terrain prévu à cette fin et à un véhicule routier ayant été remis conformément aux dispositions du Code de sécurité routière (L.R.Q., c., C- 24.2) et des règlements afférents.

4.6 Essence, graisse ou huile

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, de jeter, de déverser ou d'abandonner de l'essence, de l'huile, de la graisse, des lubrifiants ou des produits pétroliers sur un lot vacant ou en partie construit, ou sur un terrain, dans une rue, un réseau d'égout, un fossé ou dans un cours d'eau.

4.7 Clôtures

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, d'y laisser construire ou de posséder une clôture en fil de fer barbelé, électrifiée et/ou à pointes aiguës offrant un danger pour les personnes et les animaux, sauf pour les endroits spécifiquement mentionnés et autorisés à la réglementation d'urbanisme en vigueur sur le territoire de la Ville.

4.8 Pièces de machinerie ou de véhicule

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, d'y laisser sur ce lot ou sur ce terrain, à la vue, des pièces de machineries telles que tondeuse, souffleur ou autres machineries similaires, de véhicule notamment les pneus, les moteurs, les carrosseries ou carcasses de véhicule, de camion ou de d'autres véhicules motorisés hors d'état de fonctionnement.

4.9 Réparation de machinerie ou de véhicule

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, de réparer, de modifier ou d'effectuer sur ce lot ou sur ce terrain de l'entretien de tout véhicule ou de toute machinerie telle que tondeuse, souffleur ou autre machinerie similaire, ou d'utiliser de l'outillage lourd de nature à causer des ennuis, soit par le bruit, par l'odeur, par les éclats de lumière ou par la fumée, de façon à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

4.10 Émission de la fumée, d'étincelles et de peinture

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, l'émission d'étincelles, d'escarbilles, de suie, de peinture en aérosol ou par fusil pneumatique, de fumée, de senteurs nauséabondes provenant de cheminées ou d'autres sources et qui se répandent sur les propriétés voisines de manière à les salir, à les endommager ou à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

CHAPITRE V

Dispositions concernant les feux extérieurs

5.1 Feux extérieurs

Il est interdit par toute personne d'allumer à quelque endroit que ce soit sur le territoire de la Ville un feu en plein air.

Malgré le paragraphe précédent, le présent article ne s'applique pas :

- 1) aux activités populaires municipales ;
- 2) à toute personne ayant un foyer ou un poêle à bois extérieur construit et implanté selon les normes édictées dans la réglementation d'urbanisme de la Ville.

5.2 Responsabilité

Un feu extérieur qui est allumé en conformité avec le deuxième paragraphe de l'article 5.1 doit être, en tout temps, sous la surveillance d'une personne majeure ayant les capacités de décider des mesures à prendre et des actions pour en garder le contrôle et en faire l'extinction.

5.3 Brûlage extérieur

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit, ou d'un terrain, de brûler dans un foyer ou un poêle extérieur du papier, des rebuts, des déchets, des feuilles, des immondices ou tout autre matière pouvant incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

CHAPITRE VI

Dispositions concernant la vente d'objets et la sollicitation porte à porte

6.1 Vente d'objets

La vente d'objets sur les rues, trottoirs ou endroits publics est interdite, à moins qu'il ne s'agisse d'une vente trottoir de nature commerciale, prévue au calendrier des activités des commerçants de la Ville.

6.2 Colporteurs

Les colporteurs ou autres activités similaires effectuées de porte à porte ou autrement sont interdits; à l'exception des collectes de fonds organisées par des organismes à but non lucratif reconnus par la Ville, lesquels doivent obtenir à cet effet l'autorisation du Directeur du Service des loisirs, du Directeur général ou en leur absence toute autre personne désignée par le Directeur général.

6.3 Vente de garage

Il est interdit par toute personne de procéder à une vente de garage sauf si cette dernière est effectuée conformément aux règles édictées par la réglementation en matière d'urbanisme.

6.4 Vente d'objets ou collecte de fonds sur un chemin public

Il est interdit par toute personne de se tenir sur un chemin public ou près d'un chemin public pour arrêter ou tenter de faire arrêter les véhicules routiers dans le but de collecter des fonds, de vendre ou d'offrir en vente des objets aux conducteurs et/ou aux occupants des véhicules routiers ; à l'exception des collectes de fonds ou des ventes d'objets organisées par des organismes à but non lucratif reconnus par la Ville, lesquels doivent obtenir à cet effet l'autorisation du Directeur du Service des loisirs ou du Directeur général ou en leur absence toute autre personne désignée par le Directeur général.

CHAPITRE VII

Dispositions concernant les circulaires

7.1 Circulaires

La distribution par toute personne de circulaires, d'annonces, de prospectus et autres produits publicitaires similaires sur l'ensemble du territoire de la Ville est interdite, à moins que ces derniers soient regroupés dans un sac ou contenant prévu à cette fin, lors de leurs livraisons à domicile; à l'exception des documents émanant de la Ville.

CHAPITRE VIII

Dispositions concernant la neige et la glace

8.1 Neige et glace sur un terrain public

Il est interdit par toute personne de jeter ou de déposer de la neige ou de la glace :

- a) sur les trottoirs entretenus par la Ville, de façon à restreindre l'espace rendu disponible aux piétons suite au déneigement effectué par cette dernière ou par l'entrepreneur auquel elle a confié cette tâche;
- b) sur un terrain public;
- c) dans l'emprise d'une rue de manière à ce qu'elle obstrue un panneau de signalisation routière ou le triangle de visibilité aux carrefours tel que défini au règlement de zonage de la Ville;
- d) dans la rue;
- e) dans un rayon de deux mètres d'une borne incendie;
- f) dans les cours d'eau.

8.2 Neige et glace sur un immeuble

Tout propriétaire, locataire ou toute personne occupant un immeuble doit:

- a) enlever toute la neige et toute la glace sur les toits de son immeuble, lorsque l'une des parties de ce dernier est située à proximité d'une rue, d'un trottoir ou d'une aire de stationnement accessible au public et pouvant causer un danger pour la sécurité d'une personne, d'un bien ou d'une propriété ainsi que des dommages;
- b) enlever toute la neige et toute la glace sur les toits des balcons, galeries et portiques lorsque ces derniers surplombent ou que l'une de leurs parties est située à proximité d'une rue, d'un trottoir ou d'une aire de stationnement accessible au public et pouvant causer un danger pour la sécurité d'une personne, d'un bien ou d'une propriété ainsi que des dommages;

c) enlever tout glaçon, situé au bord inférieur des toits, balcons, galeries et portiques décrits aux paragraphes précédents ou qui se forme le long des gouttières, au fur et à mesure qu'il se forme et pouvant causer un danger pour la sécurité d'une personne, d'un bien ou d'une propriété ainsi que des dommages.

Les sous paragraphes a) et b) ne s'appliquent pas aux toits plats, aux versants d'un toit n'étant pas orientés en direction d'une rue, d'un trottoir ou d'une aire de stationnement accessible au public et aux toits dotés d'un parapet empêchant la chute de neige et de glace.

CHAPITRE IX

Dispositions concernant la propriété publique

9.1 Dommage à la propriété publique

Il est interdit à toute personne d'endommager, de quelque façon que ce soit, les rues, trottoirs, bordures de rue, terrains publics et tout autre bien public.

Sans restreindre la généralité de ce qui précède, il est interdit à toute personne :

- a) de pratiquer une ouverture quelconque dans un trottoir ou une rue, sauf pour les compagnies d'utilités publiques, lesquelles doivent au préalable obtenir l'autorisation de la Ville;
- b) d'endommager, dérégler ou modifier de façon à en empêcher ou limiter le fonctionnement normal, de quelque manière que ce soit, un banc, une poubelle, un lampadaire, un monument, une enseigne, tout équipement, jeux, bâtiment ou tout autre installation ou aménagement situé sur un terrain public;
- c) de couper, arracher ou endommager un arbre, un arbuste, une fleur ou une pelouse qui croît sur un terrain public et qui fait partie de l'aménagement de ce terrain;
- d) de déplacer une grille de puisard ou un couvercle de regard;
- e) de dessiner, de graver, d'apposer une inscription, un dessin, un graffiti, un tag, un autocollant ou autre figure, peindre ou autrement marquer les biens de propriété publique sans autorisation.
- f) de déplacer un panneau, un pictogramme, une affiche, un chevalet, une clôture, un cordon de sécurité ou tout autre objet similaire.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux employés de la Ville dans l'exercice de leurs fonctions, ni aux personnes dûment mandatées par la Ville.

9.2 Fossés / cours d'eau / rejet dans un cours d'eau

Il est interdit par toute personne d'obstruer, de canaliser ou de remplir un fossé ou un cours d'eau. Cette interdiction ne s'applique pas aux employés de la Ville dans l'exercice de leurs fonctions, ni aux personnes dûment autorisées par la Ville.

Il est interdit à toute personne de jeter ou de déposer des déchets, des rebuts, des cendres, du papier, des ordures, des immondices, des débris, des résidus de gazon ou d'herbe, de la terre, du gravier, de la pierre ou toute matière similaire dans un fossé ou un cours d'eau.

Il est interdit par toute personne de jeter ou de permettre le rejet, dans un cours d'eau ou un fossé, de toute matière solide ou liquide susceptible d'altérer, de quelque manière, la qualité ou la salubrité de l'environnement.

9.3 Obstructions

Il est interdit par toute personne d'obstruer les trottoirs, rues et terrains publics. Le propriétaire ou occupant de tout immeuble doit tenir les trottoirs, le long et en front de son immeuble, libres d'obstruction, sauf si autrement autorisé.

Le Directeur général de la municipalité est par les présentes autorisé à faire enlever aux frais du propriétaire, de l'occupant ou de toute autre personne responsable de l'obstruction, toutes obstructions et ce, après un avis sommaire.

9.4 Substances sur la propriété publique

Constitue une nuisance et est prohibé le fait par toute personne, de laisser s'écouler, s'accumuler ou se répandre de la terre, de la boue, du sable, du gravier, des résidus de gazon ou d'herbe ou toute autre substance de même nature sur la propriété publique.

CHAPITRE X

Dispositions concernant la fréquentation d'un lieu public

10.1 Fréquentation d'un parc

Les parcs publics sont fermés entre 23 heures et 7 heures. Par conséquent, il est interdit à toute personne de s'y trouver durant ces heures, à moins d'événements organisés par la Ville.

Le paragraphe précédent ne s'applique pas aux employés de la Ville dans l'exercice de leurs fonctions, ni aux personnes dûment mandatées par la Ville.

10.2 Actes prohibés dans les parcs et dans les endroits publics

Dans tous les parcs et les endroits publics de la Ville, il est interdit à toute personne :

- a) de se tenir debout sur les bancs, de s'y coucher ou d'y occuper plus d'une place assise, de déposer un pied sur un banc ou d'y placer un objet ou une substance susceptible de le souiller;
- b) de se tenir debout sur les tables de pique-nique ou de s'y coucher;
- c) de se tenir debout sur les poubelles;
- d) d'escalader les murs, immeubles, arbres, lampadaires, monuments, clôtures et autres propriétés de la Ville;
- e) d'y flâner ou de s'amuser de manière à nuire à l'ordre public;
- f) d'y pratiquer le golf sous quelque forme que ce soit;
- g) d'y jeter ou laisser un papier, une boîte, un journal, une bouteille, des débris ou déchets, ailleurs que dans un panier affecté à cette fin.
- h) de refuser de circuler lorsque requis de ce faire par un représentant de la Ville.
- i) de désobéir ou de déroger à un pictogramme affiché par la Ville.

j) de se conduire de façon à incommoder ou à importuner une autre personne.

10.3 Piscine publique

Il est interdit à toute personne de se baigner, ou autrement, de se trouver dans l'enceinte d'une piscine publique en dehors des périodes où celle-ci est accessible au public.

CHAPITRE XI

Dispositions concernant le bon ordre et la paix

11.1 Éclairage

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de faire usage d'un appareil d'éclairage muni d'un réflecteur incorporé à l'ampoule ou à l'appareil (projecteur), constante ou stationnaire, dirigé vers une autre propriété et, dont l'intensité de l'éblouissement incommode le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de faire usage d'un appareil d'éclairage projetant de la lumière à l'extérieur d'un terrain, d'une enseigne ou d'un signal lumineux pouvant être confondu avec un signal de circulation ou constituer un danger ainsi que d'un éclairage clignotant à l'extérieur ou pouvant être vu de l'extérieur incommode le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

Constitue une nuisance et est prohibé, le fait par toute personne de faire usage d'un pointeur laser ou autre objet similaire.

Le présent article ne s'applique pas à un appareil d'éclairage installé par la Ville dans une rue, un parc et un endroit public.

11.2 État d'ivresse et consommation d'alcool

Il est interdit à toute personne d'être en état d'ivresse ou de consommer des boissons alcooliques sur les trottoirs, dans les rues, les ruelles et dans les parcs et les endroits publics ou d'avoir un objet ouvert contenant des boissons alcoolisées.

Cependant, dans le cadre d'événements particuliers, à caractère public, pendant des périodes déterminées, le Directeur du Service des Loisirs ou le Directeur général peut, lorsqu'une demande de permis de réunion doit être faite à la Régie des alcools, des courses et des jeux, autoriser la vente et la consommation de boissons alcooliques dans les parcs et dans les endroits publics.

11.3 Refus de quitter un endroit

Il est interdit à toute personne de refuser de quitter un terrain ou un bâtiment lorsqu'elle en est sommée par un policier, lequel agit à la demande du propriétaire, du locataire ou de l'occupant de ces lieux ou de leur représentant.

11.4 Sonner ou frapper à une porte

Il est interdit à toute personne de sonner ou de frapper à une porte, à une fenêtre ou à toute autre partie extérieure d'un bâtiment sans excuse valable.

11.5 Uriner ou déféquer

Il est interdit à toute personne d'uriner ou de déféquer dans une rue, un parc, un endroit public, ainsi que dans tout autre endroit où le public est généralement admis, de même que dans tout autre endroit privé sauf aux endroits prévus à ces fins.

11.6 Pièces pyrotechniques

Il est interdit à toute personne de faire usage de pétards, torpilles, chandelles romaines, fusées volantes, ou tout autre matériel servant à produire des feux d'artifices ou de tout gaz dégageant des odeurs nauséabondes.

Cependant les feux d'artifices sont autorisés les jours de fêtes civiques, si une demande écrite est adressée au Directeur du Service des loisirs ou au Directeur général préalablement. Ces feux doivent être faits en conformité de la *Loi sur les explosifs (L.R.Q., c., E-22)* et ses règlements.

11.7 Panneau de signalisation et borne incendie

Il est interdit par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un lot vacant ou en partie construit ou d'un terrain construit de laisser s'obstruer tout panneau de signalisation routière ou toute borne incendie par des feuilles, des branches, une haie ou toute autre matière de même nature, ou d'obstruer avec tout autre objet un panneau de signalisation ou une borne incendie.

11.8 Borne et clôture

Il est interdit à toute personne de briser, d'altérer ou de relocaliser une borne ou une clôture publique.

11.9 Restaurant ambulant

Il est interdit par toute personne d'exploiter un restaurant ambulant où l'on vend des aliments qui y sont préparés ainsi que d'exploiter une « cantine mobile » ailleurs que sur les chantiers de construction, commerces et industries.

11.10 Bataille

Il est interdit à toute personne de se battre, de se tirailler, de se livrer à une altercation ou tout autre forme de tapage dans un endroit public.

11.11 Périmètre de sécurité

Il est interdit à toute personne de franchir ou de se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par une personne en autorité à l'aide d'une signalisation (ruban indicateur, barrières ou autres) à moins d'y être expressément autorisé.

Il est aussi interdit de déplacer, de fermer ou d'enlever la signalisation (ruban indicateur, barrières ou autres) installée par une personne en autorité et établissant un périmètre de sécurité à moins d'y être expressément autorisé.

11.12 Insulte à un agent de la paix, un cadet policier ou un officier municipal

Il est interdit à toute personne par des paroles, actes ou gestes, d'insulter, d'injurier ou de provoquer tout membre du Service de police, y compris les agents de la paix et les cadets policiers, ou tout officier municipal dans l'exercice de leur fonction.

11.13 Mendier

Il est interdit à toute personne de mendier, de quémander de porte à porte ou de demander l'aumône sur les trottoirs, dans les rues, les ruelles et dans les parcs et endroits publics.

07-331-05-01
03-08-2005

11.14 – Lancer des objets

Il est interdit à toute personne de jeter, de lancer ou de tirer des pierres ou tout autre objet pouvant blesser quelqu'un ou briser des biens appartenant à autrui.

07-331-05-01
03-08-2005

11.15 – Jeux de hasard

Il est interdit à toute personne d'organiser des jeux de hasards ou d'y participer sauf s'il s'agit d'une activité organisée par un organisme à but non lucratif reconnu par la Ville ou organisée dans le cadre des activités populaires municipales.

CHAPITRE XII

Dispositions concernant l'utilisation d'une arme

12.1 Armes blanches

Il est interdit à toute personne de se trouver dans un lieu accessible au public, à pied ou dans un véhicule de transport public, en ayant sur soi un couteau, une épée, une hachette ou autre objet similaire sans excuse raisonnable.

12.2 Vente d'armes blanches

Il est interdit à toute personne de vendre ou de permettre qu'un couteau, une épée, une hachette ou autre objet similaire soit vendu à une personne de moins de 18 ans sur l'ensemble du territoire de la Ville.

12.3 Tir

Il est interdit à toute personne d'utiliser tout mécanisme, jouet ou objets similaires tels que frondes, tire-pois, carabines, fusils à air comprimé, fusils à balles de peinture « paint ball » ou autres appareils semblables aux fins de lancer des objets quelconques pouvant blesser quelqu'un ou briser des biens appartenant à autrui.

Il est interdit à toute personne d'utiliser un fusil, un pistolet ou une autre arme à feu d'une façon à menacer la sécurité du public ou à incommoder le repos, le confort ou le bien-être du voisinage ou d'une partie de celui-ci.

Cette interdiction ne s'applique pas à une personne qui utilise une arme à feu dans un local ou dans un club de tir détenant une approbation gouvernementale, à un fonctionnaire chargé de la conservation et de la mise en valeur de la faune et à une personne compétente tel un vétérinaire pour inoculer des tranquillisants à des animaux ou pour abattre tout animal jugé vicieux et dangereux pour la sécurité des gens ou lorsque sa capture comporte un danger et à un agent de la paix ou à un fonctionnaire autorisé dans le cadre de leur travail sous réserve de toutes autres lois ou règlements régissant l'utilisation d'une arme à feu.

Il est interdit à toute personne de faire du tir à l'arc sur le territoire de la Ville. Cependant, le tir à l'arc est permis s'il est pratiqué dans un endroit aménagé et prévu à cette fin.

Il est interdit à toute personne de faire du tir à l'arbalète sur le territoire de la Ville.

CHAPITRE XIII

Dispositions concernant les sanctions et les recours

13.1 Pénalité

Toute personne qui contrevient à l'une ou l'autre des dispositions du présent règlement est passible d'une amende, plus les frais. À défaut du paiement d'amende, les dispositions prévues au *Code de procédures pénales* s'appliquent.

06-331-25-02
09-07-2025

Pour une personne physique, l'amende minimale pour la première infraction est de 300 \$ et l'amende maximale est de 1 000 \$. En cas de récidive, l'amende minimale pour chaque infraction est de 600 \$ et l'amende maximale est de 2 000 \$.

06-331-25-02
09-07-2025

Pour une personne morale, l'amende minimale pour la première infraction est de 600\$ et l'amende maximale est de 2 000\$. En cas de récidive, l'amende minimale pour chaque infraction est de 1 200 \$ et l'amende maximale est de 4 000\$.

13.2 Dépenses encourues

Toutes dépenses encourues par la Ville par suite du non-respect d'un des articles du présent règlement seront à l'entière charge des contrevenants.

13.3 Infraction continue

Toute infraction à une disposition du présent règlement constitue, jour après jour, une infraction séparée.

CHAPITRE XIV

Dispositions finales

14.1 Abrogation

Le présent règlement remplace et abroge les règlements suivants :

Règlement 09-210-85 et ses amendements concernant la paix, l'ordre, le bon fonctionnement, le bien être en général et les nuisances dans la municipalité ;

Règlement 09-235-90 sur la prévention des agressions au moyen de couteaux ou autres objets similaire ;

14.2 Dispositions transitoires

L'abrogation des règlements n'affecte pas les infractions commises, les peines encourues et les procédures intentées; les infractions peuvent être poursuivies, les peines imposées et les procédures continuées, et ce, malgré l'abrogation.

14.3 Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

ADOPTÉ À LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 5 AVRIL 2005



Normand Grenier
Maire

Bernard Boudreau
Directeur général et greffier